

9l dYfhYb h]d dg'i bX 'A Uf_hUb U`mgYb. '8]Y
bYi YghYb 'Dfc [bcgYb 'ZØf
? fmdhc k Å\fi b[Yb 'ja ' : c_i g

5_hi Y`Y '5bU`mgYb'i bX'Dfc[bcgYb'ni '? fmdhc k Å\fi b[Yb' ð
XYf'g]W`fUgW`Ybhk]W_Y'bXYb'K Y'h'XYf'? fmdhc k Å\fi b[Yb']gh
Yg'YbhgW`Y]XYbXž'ØVYf'X]Y'bYi YghYb'9bhk]W`i b[Ybž
9l dYfhYba Y]bi b[Yb'i bX'hYW`b]gW`Y'5bU`mgYb']bZcfa]Yfhi
V`Y]VYb''8]YgYf'5fh]_Y`v]YhYh'Y]bYb', VYfV']W`ØVYf'X]Y
[Y[Ybk Åfh][Y@U[Y'i bX'X]Y'5i gg]W`hYb'ZØf'X]Y'bU`Y
Ni _i bZiXYf'? fmdhc k Å\fi b[Yb''9l dYfhYba Y]bi b[Yb
9l dYfhYb'Ui g'XYf':]bUbn!'i bX'? fmdhc k Å\fi b[gVfUbW`Y
[YVYb'fY[Y'a Å»][']\fY'9]bgW`Åhni b[Yb'ni
A Uf_hYbhk]W`i b[Yb'UV''8]YgY'A Y]bi b[Yb'_ØbbYb
YbhgW`Y]XYbX'gY]b'ZØf'5b'Y[Yfž'X]Y'Z bX]YfhY
9bhgW`Y]Xi b[Yb'hfYZYb'a ØW`hYb''5_hi Y`Y'? ca a YbhUfY
i bX'5bU`mgYb'_ØbbYb'k Yfhj c`Y'9]bV`]W_Y']b'dchYbn]Y`Y
HFYbXg'i bX'A Uf_hf]g]_Yb'V]YhYb''HYW`b]gW`Y'5bU`mgYb'8]Y
hYW`b]gW`Y'5bU`mgY'gd]Y'h'Y]bY'nYbhfU`Y'F c`Y'VY]'XYf
6Yk Yfhi b['j cb'? fmdhc k Å\fi b[Yb''8i fW` / Ua d^Y`]d/



5_hi Y`Y`5bU`mgYb`i bX`Dfc[bcgYb`ni`? fmdhck Å\fi b[Yb

≠XYf`g]W`fUgW`Ybhk]W_Y`bXYb`K Y`h`XYf`? fmdhck Å\fi b[Yb`]gh`Yg
YbhgW`Y]XYbXž`ØVYf`X]Y`bYi YghYb`9bhk]W_`i b[Ybž
9l dYfhYba Y]bi b[Yb`i bX`hYW`b]gW`Y`5bU`mgYb`]bZcfa]Yfh`ni
V`Y]VYb``8]YgYf`5fh]_Y`V]YhYhY]bYb`,`VYfV`]W_`ØVYf`X]Y
[Y[Ybk Åfh][Y`@U[Y`i bX`X]Y`5i gg]W`hYb`ZØf`X]Y`bU`Y`Ni`_i bZh`XYf
? fmdhck Å\fi b[Yb`"

9l dYfhYba Y]bi b[Yb

9l dYfhYb`Ui g`XYf`:]bUbn!`i bX`? fmdhck Å\fi b[gVfU`bW`Y`[YVYb
fY[Y`a Å»][`]\fY`9]bgW`Åhni b[Yb`ni`A Uf`hYbhk]W_`i b[Yb`UV"
8]YgY`A Y]bi b[Yb`_ØbbYb`YbhgW`Y]XYbX`gY]b`ZØf`5b`Y[Yfž`X]Y
Zi bX]YfhY`9bhgW`Y]Xi b[Yb`hfYZZYb`a`ØW`hYb``5_hi Y`Y
?ca`a`YbhUfY`i bX`5bU`mgYb`_ØbbYb`k`Yfhj`c``Y`9]bV`]W_Y`]b
dchYbn]Y``Y`HfYbXg`i bX`A Uf`hf]g]_Yb`V]YhYb`"

HYW`b]gW`Y`5bU`mgYb

8]Y`hYW`b]gW`Y`5bU`mgY`gd]Y`h`Y]bY`nYbhU`Y`F`c``Y`VY]`XYf
6Yk`Yfhi b[`j`cb`? fmdhck Å\fi b[Yb``8i fW`X]Y`5bU`mgY`j`cb
?i`fga`i`ghYfbž`<UbXY`gj`c`i`a`Yb`i bX`UbXYfYb`A Uf`hXUhYb`_ØbbYb
5bU`mghYb`J`cf`YfgU[Yb`ØVYf`ni`_ØbZh][Y`DfY]gVYk`Y[i b[Yb
hfYZZYb``HYW`b]gW`Y`≠X]_Uhc`fYb`k`]Y`[`Y]hYbXY`8i fW`gW`b]hhYž
F`Y`Uh]j`Y!GhÅf`_Y!≠X]nYg`i bX`6c``]b[Yf!6ÅbXYf`\Y`ZYb`XUVY]ž`X]Y
A Uf`hdgmW`c`c`[]Y`ni`j`YfghY`Yb`i bX`_ØbZh][Y`9bhk]W_`i b[Yb
j`cf`Yfni`gU[Yb`"

B`Yi][`_Y]hYb`Ui`g`XYf`? fmdhck`Y`h

8]Y`B`UW`f]W`hYb`U[Y`VYY]bZi`ggh`X]Y`DfY]gY`i bX`HfYbXg`]a
? fmdhck Å\fi b[ga`Uf`hYf`YV`]W``9fY][b]ggY`k`]Y`fY[i`Uhc]gW`Y
Y`bXYfi b[Ybž`hYW`bc`c`[]gW`Y`8i fW`VfØW`Y`i bX`[`cVU`Y
A Uf`hgh]a`a`i b[Yb`_ØbbYb`ni`d`Øh`]W`Yb`DfY]gVYk`Y[i b[Yb
ZØ`fYb``9g]gh`k`]W`h][ž`g]W`ØVYf`X]Y`bYi YghYb`9bhk]W_`i b[Yb`Ui`Z
XYa`@Ui`ZYbXYb`ni`\U`hYbž`i`a`dchYbn]Y``Y`F]g]_Yb`i bX`7`U`bW`b
ni`Yf`_YbbYb`"

: Un]h

8]Y`5bU`mgY`i bX`Dfc[bcgY`j cb`? fmdhc k Å\fi b[Yb`YfZcfXYfh`b]W`h
bi f`hYW`b]gW`Yg`K]ggYbž`gcbXYfb`Ui W`Y]b` ; YgdØf`ZØf`X]Y
A Uf`hdgmW`c`c []Y``FY[Y`a Å»][Y`l dXUHYg`i bX`bZcfa Uh]cbYb`g]bX
YbhgW`Y]XYbXž`i a`ja`XmbUa]gW`Yb`l a Z`X`XYf`? fmdhc k Å\fi b[Yb
YfZc`[fY]W`ni`bUj][]YfYb``9]b`Z bX]YfhYg`J YfghÅbXb]g`XYf
9l dYfhYba Y]bi b[Yb`i bX`hYW`b]gW`Yb`5bU`mgYb`k]fX`5b`Y[Yfb
\Y`ZYbž`]bZcfa]YfhY`9bhgW`Y]Xi b[Yb`ni`hfYZZYb`i bX`X]Y`7\UbW`bž
X]Y`XYf`? fmdhc a Uf`h`V]YhYhž`cdh]a U`ni`bi hnYb`

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`_fmdhc!bYk g"Uh